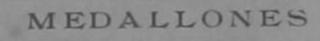
# LA SEMANA

(SEMANARIO DE HUMOR Y DE MAL HUMOR)

ADMINISTRADOS- ROBERTO MORA L

SE VENDE EXCLUSIVAMENTE AL PREGON

PADILLA, WETSON Y Co.





Fato, Imperio. Hernández Heas.

SRTA. CARMEN FERNÁNDEZ SARAVIA

Fragante rosa brotada a los albores del sol, lleva consigo el encanto de la rosa y de la luz. Sus dones vertió la gracia en esta linda mujer, ensueño de hadas y musas con suaves tonos de amor.

# ESPACIO PREFERENCIA Precio 6 50-00 al m

NOTA EDITORIAL

# Quosque tandem

Quosque tandem abutere patientia nostra, increpamos con Cicerón a este Catilina de cuarenta y dos cabezas que se intitula Congreso. 1 Quosque tan-

Sin esa grandeza trágica que caracterizó al sombrio conjurado romano, mas bien con el cinismo bufo de cualquier personaje de Rabelais, este Congreso, solidario tal un solo hombre, implica un obstaculo para la tranquilidad y desenvolvimiento del país, que urge solucionar.

¿Desconoce por ventura el Congreso cual es su cometido como Poder del Estado, siguiendo no va los preceptos constitucionales más o menos caprichosos cuvo tenor empero le demarca taxativamente sus sunciones, sino acatando al menos el imperio de un mediano raciocinio y una lógica rudimentaria? ¿Como explicar entonces tantos y tan continuados trastornos, dentro y tuera de su jurisdicción?

El Poder Legislativo como la más viva representación nacional, cuando su razon de ser emana directamente de la voluntad expresa y libre de los pueblos, es el llamado a interpretar las necesidades públicas y a acudir a ellas por medio de leyes que le satislaga; fiel a los dictados sociales, compétele regular los principios de convivencia, y, sobre las elevadas doctrinas de derecho, que ha de servirle de base, está obligado a levantar la República con solidez indestructible; jamás faltar a los deberes y obligaciones que lo reatan como delegatorio de la soberanía del pueblo, menos aún atentar contra su integridad e independencia.

Permitir la entrada al Recinto de la Camara a un sujeto cualquiera, y de los Estados Unidos, sin razón ni antecedentes, olvidando el peligro que ello significa, en complicidad escandalosa con cuantos han sacado a subasta pública la soberania patria, es quebrantar felonamente sus deberes, colocando sobre la augusta y soberana cabeza de la República hoy abatida y exánime, a nombre de mentidos principios de regeneración, la enorme cuchilla con que ha de decapitársela en lo único que le resta: su autonomía. Ante un atentado semejante contra la integridad continental, que no puede pasar desapercibido, la juventud toda debería protestar, y protesta al ejecto, deplorando sólo que sus palabras no sean balines.

En presencia de actos de esta indole, hasta los grandes detentadores de las libertades públicas, algún atenuante encuentran en medio de la magnitud de sus crimenes. El tiempo, las circunstancias, situaciones análogas redime a estos hombres de hechos que les condena. Cromwell por ejemplo, disolviendo el Parlamento Inglés, a la sazón tumultuoso y descomedido, fuete en mano, carga, es cierto, sobre sus hombros el veredicto condenatorio y la reprobación universal; más Cromwell, apesar de sus atrocidades inauditas también es patriota, Carlyle lo certifica, y comprende como es de más perjudicial para la marcha del gobierno, la dictadura

#### P. F. SABORIO

OPICINAL AV. 19 DESTE - SUI 10SE C. R. - APARTADO Nº 706 IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

MERCANCÍAS EN GENERAL

AGENCIAS - COMISIONES MOTOCICLETAS HARLEY DAVIDSON de un grupo que la de un solo hombre.

No querriamos ciertamente, por decoro propio mirar llegado el momento de un proceder semejante. i Antes el exterminio! El patriotismo no acepta ni excepción ni excusas sin perder su legítimo carácter de tal: desinteresado y noble como lo más hermoso cualquier cosa que lo amengüe será un insulto o un reto.

Pero el pueblo si está en la obligación de exigir cuentas de sus representantes: v. así como tiene la facultad de nombrar, tiene también el derecho inalienable e imprescriptible de retirar sus poderes.

todo lo que necesite en «LA INDIA» que es la casa que vende más barato y que continuamente tiene surtido renovado y completamente fresco.

Dirijase al

APARTADO 614 O AL TELEPONO 198

#### ADIVINANZAS

En qué se parecen los Estados Unidos al IV año de la Escuela de Derecho?.... En que tienen un problema negro por resolver.

Por qué no han tomado los Tribunales de Justicia, cartas en el asunto de C-La Haya?... Por temor a la intervención in-

Uno: - «En qué se parece Gonzalo Truque a un rosario?

Otro: - «En que tiene muchos misterios y ... muchas cuentas».

En qué se parece Tomás Gamboa a Pepe Borges?

En que ambos son Tomás.

Lo certifican: Corrons, «La Geisha», etc

¿Cuál es la ciudad más grande del mundo? Granada de Nicaragua, porque es la que tiene más cuadras.

PULPERIA Y VINATERIA

Ha quedado instalada en su nuevo y cómodo local, que antes ocupaba la Botica Central, donde atenderá con más comodidad a su numerosa clientela.

Agente Representante para América Central

de las Casos:

KUNHARDT AND Co., New York, Exportadores e Importadores

CARSON PIRIE SCOTT AND Co., Chicago. MORRIS AND Co., Chicago,

Agente vendeder HADDV en San José,

es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del N

ABARROTES

Apartado No. 1010

## LICOR DE SANGRE

#### PARA PERSONAS PALIDAS

Combinación maravillosa para reponer la sangre perdida por cualquier causa. Jamás pejudica el organismo aunque se use largo tiempo. Excelente para la debilidad nerviosa, Anemia Clorosis, etc.

Unicos Agentes en Costa Rica:

Grillo Hermanos

50 varas al Noreste del Mercado

## Del gran poeta Zelaya

\*Di las gracias a mi dulce amiga por su complacencia, y me quedé,—con el lápiz en la mano,—esperando que continuara. Ella comprendió mi gesto, y me dictó la siguiente canción, que es al propio tiempo un doble acróstico:

Fidalgo de traiciones
Es este idiota;
De suerte que es de un Kaiser
El limpiabota.
Rico en jarana,
Ignora de la vida
Cómo se gana.

Oigo ya los clarines libertadores, Y nuestros paladines los invasores

Jamás vuelvas tus ojos,
Oh! niña pura,
Al planchado uniforme
Que es su figura.
Usa el desprecio
I lánzalo a la cara
Niña, a ese necio!

Tiernos murmullos de los riachuelos, Incautas rimas que dan los nidos, Noches de luna que los mochuelos Ornau y animan con sus sonidos; Castos amores de los chicuelos!: Oh! ¿qué os parecen esos bandidos?

«Esa canción lleva como acompañamiento cualquier bambuco o pasillo colombiano. Probablemente la oiremos pronto cantar hasta en las aldeas más lejanas de Costa Rica».

#### De otro gran poeta

#### PARODIA

Di las gracias a la negra noche por su complicidad y me quedé—con el puñal en la mano—esperando que volviera la espalda.

El me comprendió y encolerizado me dictó la siguiente canción, que es al mismo tiempo una verdad.

Negro de cuerpo cual zopilote Es este idiota; Es del cuarto año el limpiabota; Rico en maldades, Pobre en decencia, Sólo sabe de necedades.

Oigo ya la apaleada que se aproxima, Y los garrotazos que le caen encima.

No hagas caso, oh buena gente, De lo que diga ese indigente; Usa el desprecio, I lanzalo a la cara De ese necio.

Tiernos murmullos de los sonidos, Noche de luna que dan los nidos, Incautas rimas que a los mochuelos, Ornan y animan a los chicuelos, Castos amores de los riachuelos, Oh! ¿Qué os parece ese bandido?

Esa canción lleva acompañamiento de bambuco o pasillo jamaicano y pronto la oiremos cantar hasta en las aldeas más lejanas del orbe.

M. G. MATACHINOS.

#### Insociales e impersonales

Según informa La Tribuna, don José Albertazzi Avendaño sufrió en días pasados un examen.

Lamentamos la desgracia que le ocurrió al amigo Chepe, y hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Esta mañana, de coger... misa de cinco, iba para su casa el pío jovencito don Gonzalo Trique Traque Truque.

Sirva esto de ejemplo a nuestra juventud disoluta y dormilona.

Hoy «haciocho», nuestro amigo don Miguel Angel Obregón; (yo) viniendo de acompañar a unas damas a su casa, fué asaltado por un malvado en una encrucijada de Cinco Esquinas. Me las va a pagar! Luciendo una chaquetilla tocolota, anda nuestro camarada don Teodoro Picado ache. Le qué muy bien.

El escribiente don Paco Núñez, sigue peor del tirolé que estrenó pa Corpus hace cinco años.

Que restablezca pronto.

Después de un curso de ocho meses, ayer, en la Casa Amarilla, se graduó de edecán el aventajado estudiante de ayuda don Gonzalo B. Ch.

Formaban el Tribunal Examinador su tío don Manuel Luján, don Aquiles Acosta, don Julio, don Luis, don Ulises, don Horacio, don Nautilio, don Marciano, etc.

Rindió el examen por oposición. La prueba fué dura. Ayer se juramentó en el Ministerio de Fomento, el marqués don Enrique K. Pela.

El Gobierno de don Julio Acosta, declaró no grato al Duende Rojo, por un sonetito que publicó en Managua en diciembre de 1918, en elogio de la emigración costarricense.

Don Raúl Guzmán lleva tres meses de andar solito. Se sospecha que está preparándose para hacer la 1ª Comunión, y por eso evita las juntas.

LA COMIDA DEL HOTEL CONTINENTAL

Es la mejor condimentada y más abundante

PRONTITUD V ASEO

# ¡Qué actividad!

Laporace es el hombre que tiene más comprometido su tiempo, pero siempre llena su programa.

À las 7 de la mañana, pasa a casa de don Julio a preguntarle qué tal le ha caído el café.

A las ocho acompaña a don Aquiles al Ministerio.

A las nueve le lleva cigarros a don Ulises.

A las diez va por don Luis.

A las once por don Horacio y a las doce coge el teléfono, pide comunicación con Alajuela, y le pregunta al Macho Acosta que tal está.

A la 1 vuelve por don Aquiles; a las 2 por don Luis; a las 3 por don Ulises; a las 4 va a saludar a don Julio; a las 5 a don Horacio y a las 6 telefonea al Macho.

#### A LAS FAMILIAS

que hacen pan y tosteles en su casa, les recomendamos comprar su harina en «LA INDIA», por ser la mejorque ha llegado al país.

#### Para el Aniversario de la Emancipación de los Esclavos

Programa de la serenata con que se obsequiará al más prominente representante de la raza:

Himno Nacional de Liberia.

Los cuatrocientos africanos (marcha precipitada).

Aires de la Guinea (polka con incensario).

Danza del Congo (solo para Comal).

Souvenir de Tombouctú (vals de los crespos).

Oh mis bellos días de Kingston (Balada antillana).

Viaje por el Niger (paso doble).

El Director. RUMIÁN ZELA-HAYGA.

# AZUCAR AZUCAR a 0.30 cts. la libra Se vende en "LA INDIA" Tomás Fernández y Hno. Apartado 614 -- Teléfono 198

# Presérvese del Trancazo

----

# Emulsión Imperial

El mejor vigorizante y reconstituyente
Especial para convalecientes

Botica Francesa San José, C. R.

# VERME-OL

Remedio contra Lombrices

Sabe a YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

# Jabón transparente PEARS A Jabón desinfectante real LIFEBUOY

INDISPENSABLE EN LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO HERMOSEA LA TEZ. DA SUAVIDAD Y BLANCURA A LAS MANOS

EL QUE TIENE MÁS VENTA DE TODOS LOS JABONES DESINFECTANTES QUE SE FABRICAN EN EL MUNDO.

LA CALIDAD SE RECOMIENDA POR SÍ SOLA

#### "Los Jueces de mi ineptitud"

(Concluye.... No. 100)



Este doctor de carbón, Licenciado chorotega, es de San Lucas colega, pues su nombre es San Ramón.

De santo no tiene un pito aunque se auto-inciensa un pocotiene talvez más de loco. que de pedante Mepito.

Postrado ante su figura muestra toda su chatez: tal parece la escultura de su propia estupidez.

Y aunque a pegarle en el .. o su nubia insolencia clama, yo no me atrevo: calculo la intervención jamaicana!

ROBERTO GUZMAN GUIDO

#### Aforismos

Gastar pólvora en zopilote, es tirarle bombas y cachiflines a Zela-Haya.

nece.-R. C. LAHUBO.

#### Frases célebres Menegildas MODELOS DE GRAMÁTICA

Diputado Aragón. - «ENTRE más alto es el cambio más difícil es la vida». En caste-El que con migo se mete tiznado ama- llano se diría: «MIENTRAS más alto..., etc.»

Diputado Adán Saborío. - «Voto por esa moción si mis compañeros la aceptan».

Diputado Arias. - «El PAIS está en peligro». «El PERIÓDO de cuatro años..., etc.»

Diputado Matamoros. - De tanto trabajar se me han hecho cayos en todo el cuerpo». (Suponemos que el cerebro inclusive).

En el CONTINENTAL HOTEL encontrarán los que viajan los cuartos más cómodos y mejor servidos. Frente al Banco de Costa Rica

(Colaboración patilla).

Ques que dicen que jué y se dejó venir de allá arriba, dionde llaman los Estaos Juntos, un macho la mar de confisgao, ques que dicen que tiene por apelativo Mr. Field; ques que yo creí dende el prencipio que se trataba del mentao Walle ese ques tan lechero pa los enredos con las céntricas y con las de losotros, los camperusos; ques que ya yo menmajinaba ver metío en todo a don Vayo Rodríguez; ques que resultó que nuera asina y quel mentao Field es otro; ques que dicen queste macho allá en Uasintón y en Niuyor era casi como el tata de don Alfredo Chinilla, algo asina como un segundo Kumpel; quesque este macho vino a dejar con la jeta abierta a tuiticos los Menegildos y Clímacos, deso que llaman el Congreso y que a vo siempre se me ha enmajinao una jaula de loros, alborotados a punta de chônetasos: ques que este macho, endespués de enllenase la tripa en casa de don Chinilla, vino al mentao Congreso a pasiasen en don Alfredo, porque es que dijo a todos los Menes quel bía sido quién bía trabajado más allá en extranjia pa que don Wilson les golviera el tracero a los Tinocos y quel bía sido el pior enemigo de Valentain en aquello del petrolio; y ques que el pobre Alfredillo es que nunca pudo hacer nada sin la proteición del macho Field; ques que, que caracho; me guardo el resto pa otro día.

Para tomar buenos licores, en la cantina del HOTEL CONTINENTAL - VARIEDAD EN BOCAS Frente al Banco de Costa Rica

# Compañía Industrial

Pasa de quince mil yardas los driles, cotines, cénros y mezculla que fabrica mensualmente y por su inmejorable calidad, perfección y solidez, se vende todo a medida que sale de los telares de la Compañía.

El público puede ancontrar estos famosos géneros de algodón y sus renombrados paños de manos, en los signientes establecimientos:

San José. - José Maria Calvo & Cia., «La Gloria. - Ismael Vargas C. (Mercado). - Jaime Vargas C. (Mercado). - Barique Vargas C. (Mercado). - E. Guevara & Cia., «La Buena Sombra» y «La Perla». - Domingo Vargas (Mercado. - Sérvolo Zamera (Mercado). - Manuel Selera y Cia. (Mercado). - Antonio Atán & Cia. - Celegio de Sión - Celegio de Seporitas. - Etc., etc. Sión .- Colerio de Senoritas .- Etc., etc.

#### ALMACEN Teléfono Apartado

Nuest's secreto: GANAR POCO PERO VENDER MUCHO

186

Inmenso surtido de artículos para pulperías y tiendas, Constantemente renovado. Rectitud y cortesia con todos nuestros clientes.

## Funeraria

La que posee los carros de mejor presentación y la que trabaja a los precios más bajos

No lo olvide ELEGANCIA EN EL SERVICIO y consideración para el cliente

# Al Siglo Nuevo

### Bazar de San José

#### Artículos de Novedad MENAJE DE CASA Y VIVERES

Cada semana aumentamos con nuevos artículos la sección de mercaderías a PRECIOS DE OCASION.

A. herrero & Co. e

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

SIN RIVAL PARA LAS, FRAZADAS, TEJIDOS DE LANA, PUNTILLAS Y TEJIDOS FINOS, ETC., ETC.

SUNLIGHT, INGLATERRA

BROTHERS L

Agentes distribuidores:

Apartado 19 - Teléfono 762 The Costa Rica Mercantile Co. san José, C. R.

Cada paquete contiene instrucciones para sus diferentes usos.

## Indignidades para la exportación

Quiero escribiros algo sobre Teatros y de paso dedicar un recuerdo al célebre actor dramático don Emilio Tuillier. Leed: después de una gira por toda esta América latina, regresó don Emilio a Madrid y fué entrevistado por los reporteros, que estaban ansiosos de dar publicidad a las impresiones que este notable actor llevaba de estas tierras. Uno de los tantos reportajes publicados en esa época, decía, si mal no recuerdo estas palabras: «En la Capital de Costa Rica hay un Teatro Nacional que está fuera del lugar que merece; es demasiado Teatro para tan ignaro público, que prefiere acudir a un circo de saltimbanquis, a el honor de asistir a la representación de dramas y comedias en donde podría lograr mucho en bién de su cultura, - (en esa misma temporada se encontraba en esta Capital el Circo Pubillones, que trabajaba todas las noches con llenos absolutos), -casi siempre celebré mis funciones con escasísimo auditorio, con el agravante de que las dos terceras partes de los asistentes entraban sin pagar. Si el capital de mi empresa no hubiera sido fuerte, con seguridad habría quebrado en esa República.

Mucha razón tuvo el señor Tuillier; da verguenza pensar en lo pedigueños que somos los ticos; pero a más de vergüenza, indignación es lo que causa enterarse de que los más logreros y pordioseros son en esta Patria mía, los que el vulgo ha dado en denominar los grandes, los ricos, los de arriba!... Sí, señores, aguí en Tiquicia no hay empresa artística seria que no quiebre. Viene un representante de una compañía y le hacemos el favor de concederle el Teatro Nacional gratuitamente-(sic)-y el incauto se va muy contento-a cablegrafiar a sus compañeros que pueden venir, sin darse cuenta de que ha caido nada menos que en el foco de lagartos y tiburones más bién surtidito del orbe; cuando llegan los pobres cómicos se encuentran con la malísima nueva de que tienen que obsequiar, por toda la temporada, un palco de ocho asientos al Sr. Ministro de Gobernación, - va uno, - un palco de ocho asientos al Sr. Ministro de ¿En qué parará ese enredo?



El mismo que pide sanción punitiva, se encuentra de pronto puesto de barriga con quienes, airados, le armaron palique;

mientras que el obrero que allí lo ha llevado se pregunta absorto, confuso, abrumado, ¿a qué horas la ciencia hizo un alambique?

Fomento, -- uno y uno dos--- un palco de ocho asientos al Sr. Ministro de Instrucción Pública, - dos y uno son tres, - un palco de ocho asientos al Sr. Ministro de Hacienda, -tres y uno son cuatro, -un palco de ocho asientos al Sr. Ministro de Guerra, -cuatro y uno son cinco, -un palco de ocho asientos al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, -cinco y uno son seis, -y si hubiera diez ministros más, serían diez palcos más y tendríamos que agrandar un poquito más el alcahuete, digo: el Teatro, porque tal como está éste, sería insuficiente para complacer a la pedigueñería Oficial; pero no se detienen nuestro colmillo y nuestra espuela allí,

sino que luego, la pobre empresa tiene que dar un palco al señor Administrador del Teatro, (que para peor de males suele ser, como en la actualidad, un solemne majadero, que no sabe cuáles son sus atribuciones) para que su familita - pobrecita - no se quede sin lograr las representaciones; luego hay que destinar 50 o 60 butacas para entregar a todos los que desde antaño hayan sido administradores del alcahuetísimo Teatrico y cien o doscientas lunetas para los logreros de inferior calidad. No, mis queridos-entiéndase al revés-conciudadanos, no estafemos de tan mala manera a los artistas, que van bordando por el mundo

# PAGES & Co.

Almacén de Géneros Abarrotes y Licores

#### Atmetlla Hermanos

SAN JOSE, COSTA RICA

Toda clase de operaciones de cambio

Teléfono No. 447

Apartado No. 14

CHAMPAGNES VINOS Y LICORES FINOS siempre hay en "La Gran Vía"

# J. & J. REMUS

NUEVA YORK

Comerciantes, internacionales, agentes de manufactureros, exportadores, importadores. Referencias Bancarias y comerciales de primer orden en los Eatados Unidos, Cuba, Santo Domingo, y Puerto Rico. Estamos en condición de exportar cualquier mercadería de este país a precios exentos de competencia, condiciones de pago liberales. Antes de hacer un pedido de abarrotes, telas, novedades, maquinaria, productos químicos, etc. etc., consulte nuestros precios y se convencerá. Detalles y noticias dará a los interesados unestro representante y agente exclusivo de ventas en Costa Rica, señor R. PICADO MICHALSKI, Apartado 477 .-- San José.

páginas encantadoras de vida casi bohemia, muy cercana de la pobreza y a un paso de la miseria... Cualquier fracaso imprevisto los puede lanzar en ese despeñadero.

Aprendamos a ser dignos y si no lo podemos ser, al menos no exportemos en fama

todas nuestras indignidades...

El reglamento del Teatro exije que han de ser de favor el palco para el Sr. Presidentede la República y el del Sr. Gobernador de la Provincia, dos butacas para el Administrador del Teatro y dos lunetas para los Comandantes de Policía.

Dejemos la pordiosería; no mendiguemos

v seamos dignos.

No hay derecho, ca...ramba!

LO MAS BARATO

y de superior calidad es la harina que hay para la venta en «LA INDIA».

APARTADO 614

TELEFONO 198

# Bibliografía

Los Jueces de mi Ineptitud. - Segunda parte de «Una Prisión Honrosa». Auto-biografía simbólica; novelón épico-político, de Ramón Zelaya; publicada por entregas en El Diario de Costa Riça.

La Conquista de América y otras Conquistas. - Obra que trata de como, por que se es amado, y otros estudios. Edición a todo lujo en letra pastrana, por Gonzalo Truque.

Ante el Mar. - Cuatro discursos por Rafael Cardona; editado en Puntarenas.

A LOS LECTORES

La administración de La SRMA-NA tiene algunos ejemplares de nú-meros atrasados. Si desea alguno dirijase al apartado 1125. Precio € 0-50 cada uno.

## Gonzalo B. Ch.

El efebo ede-can ha sido nombrado además cantinero oficial. El 8 de Mayo tomó posesión del puesto y por su puesto Guay! de quién se comiera un tostelillo sin la venia del Oficial Mayor de Cantineros.

El diputado Meneclímaco presentará un proyecto de ley al sober.....ano congreso pidiendo que va que ni don Chico ni don Pedro han aceptado el gueso de Benemérito se le conceda al Fotógrafo Oficial don Arturo de Bustamante y Castro y al Oficial Mayor de Cantineros Don Gonzalo de Beche

Porque, de hecho, ya son benemeritos y

Viva la democracia!

#### Vaya Ud. al TEATRO AMERICA A VER EL



#### GRAN ALBERTO

### Diccionario Etimológico

ZELAYA. - El que se la halla; hay uno que se halló su apellido en Nigeria a juzgar por su Ramon.

PIRAMIDÓN. - Quema mi don: tal ha hecho un negro con unos artículos sobre su ineptitud.

Extremaunción. - Extrema unción la que se gastan muchos paniaguados de Tinoco, con el Gobierno, deudor ante el país de su destitución.

Asención. - Lo que hacen en Sión; a las 7 de la mañana se bañan las niñas que lo hacen; luego toman café con tortillas; después pasean hasta que llega la hora de almuerzo, en que almuerzan; a las 12 se desalmuerzan alla adentro; luego juegan hasta la una en que rezan; de aquí a las tres rezan y rezan; a las cuatro a tomar té: a las cinco comen con tortillas y luego rezan hasta las otras siete en que se van a acostar todas; a las nueve y media la monja nota los blancos pufiitos de las camas. - Amén.

REPÚBLICA. - Dos veces pública, se aplica a la mujer que publica todo dos veces.

Casiopea. -- Orden dada a Casio.

Profusión.-Movimiento que tiende a la

MISTERIOSO. - Aquí el único mister y oso es Mr. Blumer.

Vívida. - Viva Ida,

SIXOLA. - Sola seis veces.

Semana. - Se mana sola; además mana bilis ... que purifica.

#### DE ALTA

Se ha dado de alta al Macho C. la Haiga con el grado de cabo.

Es una injusticia que no C. l'haya ascendido, siendo como es comandante de tinterillos y habiendo sido subteniente de Pelico. Todo porque lo ven asi...!

# Epístola

Hemos recibido la siguiente:

«Estimados amigos: les ruego encarecidamente hacer constar en LA SEMANA que mi amistad con Raúl Acosta, data de diez afios; no es de ahora que es hermano del Presidente. Ruégoles hacer permanente esta publicación y pasarme la cuenta.

Afmo.,

RAMÓN CALDERA

#### De Administración

A ALGUNOS AGENTES DE «LA SEMANA»

Se les hace saber a los que tienen cuentas muy atrasadas, que nos veremos obligados, muy a nuestro pesar, a publicar sus nombres si no cancelan inmediatamente.

LA ADMINISTRACIÓN

## AVISOS ANTIECONOMICO

LOUILO mi librea de lacayo.-K. P.

FREZCO mis servicios de abogado al Gobierno que nos ha libertado de la afrentosa tiranía de los Tinoco. - MIELDAR.

CLASES de Instrucción Cívica, análogas a las que dí en el Salvador. - Lilí.

R perdido mi tesoro moral: suplico al que se lo encuentre, me lo sepa devolver.-C. LA HAYA.

yedo a azafétida, fué por que me echaron mis discípulos cuando trataron de manchar los «VALES» de mi tesoro mo-

DEMÁS de las Universidades de Oxford, París y Berlín, conocí y me distinguí en las del Sudán, Hotentecia, Senagal, Kingston y Siquirres. - RUMIAN C. LA HAIGA.

Compro una caja de hierro para poner a salvo de los ladrones mi reputado TE-SORO MORAL (?????).-MACHO ZETA.

Representante en Centro América de fabricantes japoneses

Apartado de Correos número 477 San José de Costa Rica

## RENE PICADO MICHALSKI

Exclusive agent of japanese manufacturers in Central America

P. O. Box Num. 477

San Jose, Costa Rica

APARTADO 192 TELEFONO 354

ALMACEN DE ABARROTES Y LICORES

Acaba de recibir un gran surtido de mercaderías de toda clase a bajos precios

Especialmente latas y conservas MORTON

# ADAMS CHICLETS

NO DEDOL

# Dirijase al apartado 1125 DISPONIBLE

#### Para su nombre

(Recordando a una muerta)

iRenée...! Así la dicen; la dicen así:

Todos así la dicen, y es también así como la digo yo.

¿Verdad que es bueno ese nombre como el nombre de María?

¡No debiera proferirlo boca que hubiere masticado el negro pan de una impureza!

Antes de pronunciarlo, comulgue el labio, tras el recogimiento oracional, con la blanca hostia de Dios, que es así de puro su nombre!

Esa es la diaria comunión que pongo yo en mi labio en las sacras misas de mis templos interiores.

Su nombre es todo para mí; amable sugestión para mis pláticas; gota de miel en mis amargos cálices; voz en mi silencio; llamado en mi perpetua soledad.

Grave nota de armónium que se amortigua entre la paz de la capilla; rumor fugitivo de la noche; girón de trova que colgara en su balcón no se sabe qué ignota voz.

Es el susurro de un pasar de brisa que ha tejido un plañido en el rosal ante la elegía de la tarde, hecha tinte en el crepúsculo; quietud en la fontana; calma en el azul; silencio en el boscaje a la hora postri-

Ella misma derramó sobre su frente el agua bautismal de ese nombre. Ella misma ha debido aprenderlo cuando, con su blanda manecita, rozó la seda de su traje o la seda de su tez. iOh, sí! Lo oyó y lo aprendió en la voz de alguna seda.

Pronunciarlo es suplicar. Tiene las inflexiones de un ruego enamorado, y el tono suspenso de una interrogación llena de esperanza.

Por eso yo lo callo... ¿Verdad, corazón mío? ¿Yo acaso he rogado a su cariño? Dime cuándo interrogando lo esperé?...

iOh, maldito, infidente corazón! ¡Lo conneso ya que acusas mi secreto! Yo rezo su nombre a cada hora; es mi única oración. Yo lo pongo como título sobre cada puro pensamiento y cada buena acción.

Tiene, para mi labio, prestigios sedantes de caricia y de ablución; lo unge y borra de Los Pé..... riodistas Don Vicente es un garsón que se supone galán, yo no sé si con razón; pues así dice el refrán:

él la huella candente que allí dejaran las blasfemias proferidas desde que huyó de mi pecho, sin retorno, el ave dolorida de mi fe.

donde las toman las dan!

Hay, hasta el presente momento de esta incierta vida mía, tres cosas que no serán herencia para el olvido: el A B C de mi cartilla que de niño aprendí sobre las débiles rodillas de mi maestra, viejecita y maternal; la lección de catecismo que el buen cura enseñó a mi pereza e inconstancia de escolar... y ese nombre, su nombre, el nombre de Ella.

ALMACEN DE más grande Surtido en el país



corta lección que hallé, años más tarde, en el folio azul de una ilusión, oscuro y roto ya.

iPobre ilusión que recogió la sombra! iPobre ilusión que se plegó por siempre como el ala de un pájaro aterido allí, bajo la recia ventisca! iIlusión extinta tras la bruna y remota lejanía de las pupilas de Ella, siempre ante las mías como signos de mi mal o presagios de la noche a donde rodará mi corazón!

Todo lejos, muy lejos de mí se ausentará; mas su nombre siempre ha de estar marcando la tristeza de mi labio y el dolor de mi tris-

teza, resignado.

\*Oye, mujer que estás tan lejos estando frente a mí: por tí yo fuí tan triste. Pero, ¿sabes? Por tanta tristeza me he tornado filósofo a mi modo, y esa filosofía me ha enseñado que es la Tristeza la obrerita pensativa del ensueño que llevó a la mente a vivir horas azules. Tú eres creación emergida, como un loto, del fondo soñoliento de este lago de tristeza mío, y por eso te contemplo desde el mundo yermo de mi desesperanza!

Si quieres tú llegar allí...

MIGUEL ANGEL OBREGÓN.

#### Colmos

Colmo del susto: pedir que en uno, blanqué don Ramón....Villegas.

Colmo del derrochador: Tata-Mundo.

Colmo de la Fábrica Nacional de Licores: que nombren administrador de ella a Lunito Bonilla.

Colmo de la fuerza: doblar una esquina y encontrarse al otro lado a don Adolfo Blén.



# Doctora PICADO

AVISA A SU CLIENTELA QUE HA TRASLADADO SU DESPACHO - FRENTE A LA

LECHERÍA DE DON ALBERTO GONZALEZ S.

HORAS DE DESPACHO: 81/2 a 11 a. m.

175 VARAS AL OESTE LA BIBLIOTECA NACIONAL

#### Las que hace don Justo

Felicitamos a don Justo Facio por el acuerdo que tuvo al elegir a Lilí Aguilar, profesor de Historia; muy buenas serán las lecciones que de esa asignatura puede dar este personaje, sobre todo cuando se refiere a las tiranías, el que fué modelo decorativo de Tinoco; un ejemplo saludable de civismo debe ser este joven para sus alum-

Por qué se olvidará don Justo, de otros Lilis?

iPor el platano restaurador!

#### Concurso musical

Se han presentado al concurso las siguientes piezas:

Bésame... Bésame. - Pequeña opereta de Jorge Tristan.

Cuando el amor muere. - Mazurka por Carlitos Durán.

El ensueño de un vals. - Por Mepito Soto. El Conde de la Cañada.-Por Alberto Alfaro, Agente.

#### Lo que hace la miseria

Don Rafael Martes de Oca se acaba de establecer con una venta de flor de itabo, jocotes, murtas, guayabas, pejivalles machos, anonas de cerca, guineos cuadrados y otras frutillas de dulce sabor.

Damos al amigo, nuestra voz de aliento para ver si es posible que salga de la larga penuria en que ha vivido:

#### Felicitación

Felicitamos a don Ramón Tomás del Valle y Gamboa por los siguientes nombramientos de que ha sido víctima: Apoderado Municipal, Auditor de don Cleto, Fiscal de Alejandrito, Tesorero General de don Fabio y Lutor Especialisimo de Fallitas.

#### La huerta de José Joaquín Q. S.

Y después de luengos años de esfuerzo, quemándose las pestañas en férreo estudio, trasnochando pegado al libro de texto, comiéndose huevitos crudos para reforzar su natura, ha venido a parar José Joaquín en hortelano.

Como Fray Luis, busca la reposada vida y ahí le tenéis: cuida que te cuida una huerta en lo alto de la estación, comprada ad-hoc por su familia para que el mancebo pase sus dias en lechugina felicidad.

Ahi tiene al servicio del público coles, garbanzos, judias, frijolitos blancos, rabanitos, chayotes, repollos (especialidad de la casal, sobre todo para los que van al cine), arroz, frijoles, tortillas, vino blanco y pan fiambre.

A contribuir muchachos con vuestro «óvalo», a hacer menos duras las faenas del ex-estudiante de derecho, ex-soltero, ex-secretario del hospicio de ex-curables, exámetro, exprofeso, excétera.

#### Calembour

Alguien decía en las tertulias de La Tribuna, que el Gobierno se enorgullecía de tener un Narciso Blanco, y replicó Victor Guardia:

Debe ser mayor el orgullo de la Oposición que tiene un Narciso Negro.

#### **IMPORTANTE**

YA LLEGÓ

de ARMOUR & CO.

De venta en todos los Almacenes importantes

OSCAR SITTENFELD, Agente

Y cómo en este país todo es suspicacia, creyó alguno por ahí que se aludía a don Ramón Zelaya.

Suplicamos la cuarentena.

#### Receta

Recomendamos a los jóvenes de débil contextura, hacer ejercicios de respiración leyendo los kilométricos artículos de don Ramón Zelaya profesor de gimnasia sueca.

#### Por fin

Por fin definió su actitud política don

Chico López García.

Ayer andaba de pañuelo. Damos la noticia para tranquilidad del país, que pensaba en la posibilidad de que don Chico revolucionara a don Julio, pendiente como se vive del rumbo que puedan tomar las ideas del señor Lopez.

Ahora sí que don Julio tiene asegurados sus cuatro años de Gobierno.

#### Enfermo de mucho cuidado

Hace ya varios días que el ilustre catedrático don Ramón Zeta está enfermo de gran cuidado. Sus alumnos que lo estiman deveras, estuvieron a inquirir por tan preciosa salud.

-Ya le va pasando el mes les dijo su cama-

¡Qué se levante con fuerzas son nuestros deseas.

#### Boj no orques

Grande; grandisisimo, casi tan grande como una grandeza; su patria es México, y su parla la castellana, pero sus ojos parecen hechos en Tokio ... Tiene un andar acompasado como de elefante triunfal, por supuesto, menos lindo que el de Mepito. Dicen que está en gracia de San Juan v del Santo Dios y que fué encontrado brindando en un corpulento Boj, allá en la tierra de las tapatías. ¿No lo conocéis? Pues yo tampoco.

N. PACHECO S.

#### Representantes de e HIJOS Casas Extranjeras Teléfono NO. 238 Agentes, Comisionistas

Adelantos sobre Consignaciones. - Muestras de distintos artículos, siempre a la orden del comercio importador

SOUTHERN SALES CORPORATION . . . Nueva York v Habana 

Hamburgo.

PIANOLAS AROLIAN, PIANOS DE DISTINTAS MARCAS, entre otros RACHALS. Pronto llegarán.

DISCOS y MAQUINAS PARLANTES VICTOR.

MAQUINAS DE SUMAR DALTON.

TRACTORES CLETRAC, AUTOMOVILES BUIK, están al llegar. MAQUINARIA AGRICOLA OLIVER. MOTORES OTTO.

- MANUFACTURERS LIFE INSURANCE Co.,

Seguros de Accidente. - THE DOMINION OF CANADA GUARANTEE & ACCIDENTS INSURANCE Co., Toronto, Canada. - COMMON-WRALTH CASUALTY Co., Baltimore, Md.

Aseguros contra incendio. - PALATINE INSURANCE Co. Ltd., Londres.

GALLETAS PEEK FREAN CASIMIRES DE M. ADAM & Co.,

• BRADFORD --•